

5303 - WYS

Vestník č. 51/2016 - 14.03.2016

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK (PODLIMITNÉ ZÁKAZKY)

Formulár: Formulár č. 7 podľa Vyhlášky č. 171/2013 Z. z.

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným

IČO: 45230030

Nám. Maratónu mieru 1, 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice

Kontaktná osoba: Ing. Julianna Orbán Máté, PhD. - riaditeľka

Telefón: +421 557268391

Email: julianna.orbanmate@vucke.sk

Fax: +421 55557268391

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.viacarpatia.eu>

Ďalšie informácie možno získať na: inom mieste

Príloha A.I) Adresa a kontaktné miesto (miesta), na ktorých možno získať ďalšie informácie

EUBICO, s.r.o.

IČO: 44102224

Floriánska 19, 040 01 Košice

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Floriánska 19, 040 01 Košice

Kontaktná osoba: Ing. Alžbeta Nad'ová

Mobil: +421 915920818

Telefón: +421 915920818

Email: nadovaalzbeta@gmail.com

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: inom mieste

Príloha A.II) Adresa a kontaktné miesto (miesta), na ktorých možno získať súťažné podklady a doplňujúce dokumenty

EUBICO, s.r.o.

IČO: 44102224

Floriánska 19, 040 01 Košice

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Floriánska 19, 040 01 Košice

Kontaktná osoba: Ing. Alžbeta Nad'ová

Mobil: +421 915920818

Telefón: +421 915920818

Email: nadovaalzbeta@gmail.com

Ponuky budú doručené na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

RA - Regionálna alebo miestna agentúra/úrad

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. f)

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II. OPIS

II.1. Názov zákazky

Realizácia projektových dokumentácií vybraných úsekov EuroVelo 11 a Zemplínskej cyklomagistrály v Košickom kraji

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služby číslo

12 - Architektonické služby; inžinierske služby a komplexné inžinierske služby; mestské plánovanie a krajinná architektúra; súvisiace odborné a technické poradenské služby, technické testovanie a analýzy

Hlavné miesto poskytovania služieb: Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

NUTS kód:

SK042

II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

časť A: Vypracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie (DÚR) pre vybrané úseky cyklotrasy EuroVelo

11:

Úseky určené na spracovanie DÚR:

A.1 Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Kokšov Bakša a napojenie centra obce na hlavný koridor EuroVelo 11 vybudovanie cyklistickej cestičky na úseku vedenom v katastri obce Kokšov Bakša popri rieke Hornád, ktorý je súčasťou hlavného koridoru EuroVelo 11. Predpokladaná dĺžka celého úseku cyklistických komunikácií je 0,5 km.

A.2 Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Nižná Myšľa vybudovanie cyklistickej cestičky na úseku vedenom v katastri obce Nižná Myšľa, ktorý je súčasťou hlavného koridoru EuroVelo 11. Predpokladaná dĺžka úseku je 6,9 km.

časť B: Vypracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie (DÚR) pre vybrané úseky cyklotrasy Zemplínskej cyklomagistrály:

Úseky určené na spracovanie DÚR:

B.1 Úsek Zemplínskej cyklomagistrály v katastri mesta Michalovce a jej napojenie na sieť cyklotrás v meste Michalovce vybudovanie cyklistickej komunikácie na úseku v katastri mesta Michalovce. Predpokladaná dĺžka celého úseku cyklistických komunikácií je 4,87 km.

B.2 Úsek Zemplínskej cyklomagistrály v katastri obce Vinné vybudovanie cyklistickej komunikácie na úseku Zemplínskej cyklomagistrály v katastri obce Vinné. Predpokladaná dĺžka celého úseku cyklistických komunikácií je 8,12 km.

II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71240000-2

II.1.5) Časti

Táto zákazka sa delí na časti: Áno

Počet častí: 2

jednu alebo viac častí

PRÍLOHA B - INFORMÁCIE O ČASTIACH

Časť: 1

NÁZOV

Vypracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie (DÚR) pre vybrané úseky cyklotrasy EuroVelo 11:

1) STRUČNÝ OPIS

Úseky určené na spracovanie DÚR:

A.1 Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Kokšov Bakša a napojenie centra obce na hlavný koridor EuroVelo 11 vybudovanie cyklistickej cestičky na úseku vedenom v katastri obce Kokšov Bakša popri rieke Hornád, ktorý je súčasťou hlavného koridoru EuroVelo 11. Predpokladaná dĺžka celého úseku cyklistických komunikácií je 0,5 km.

A.2 Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Nižná Myšľa vybudovanie cyklistickej cestičky na úseku vedenom v katastri obce Nižná Myšľa, ktorý je súčasťou hlavného koridoru EuroVelo 11. Predpokladaná dĺžka úseku je 6,9 km.

2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71400000-2

3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH

Obsah a rozsah DÚR - podľa zákona č. 50/1976Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 453/2000Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a technických podmienok (ďalej len TP) 07/2014 Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry vydaných Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR; v rozsahu primeranom k vykonávanému dielu.

Hodnota: 17 943,3300 EUR

4) ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA

Obdobie

v intervale

Začatie: 10.05.2016

Dokončenie: 31.08.2016

5) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE O ČASTIACH

Spríevodná správa, Prehľadná situácia, Celková situácia stavby, Dopravné značenie, Dokumentácia pre územné konanie, Výkaz výmer, Rozpočet, Dokumentácia meračských prác/Geodetické zameranie/majetkoprávne zisťovanie (situácia dotknutých pozemkov, zoznam dotknutých parciel, listy vlastníctva), Inžiniersko-geologický prieskum a statické posúdenie.

Dokumentácie budú vypracované v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, platných technických noriem vzťahujúcich sa na dielo a v súlade s platným územným plánom zainteresovanej obce resp. mesta.

Dokumentácie musia byť vypracované v úzkej súčinnosti so starostami dotknutých obcí, s kontaktnou osobou za mesto Michalovce, Európskym zoskupením územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným a Košickým samosprávnym krajom.

Dokumentácie musia byť v priebehu vypracovania konzultované s dotknutými štátnymi inštitúciami (napr. Slovenským vodohospodárskym podnikom, Štátnymi lesmi a pod.).

Dokumentácie budú vypracované v slovenskom jazyku, osobami s príslušnou odbornou spôsobilosťou v zmysle zákona

SNR č. 138/1992Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov resp. ekvivalentnou osobou.

Požiadavky na spracovanie dokumentácie, formát a počet vyhotovení:

Každá dielčia časť dokumentácie musí byť v samostatnom obale označenom názvom príslušnej dielčej časti.

Formát dodania dokumentácie: textová časť dokumentácie vo formáte .doc, výkresová časť dokumentácie vo formáte .pdf, .dwg a .dgn., výkaz výmer a rozpočet vo formáte .xls.

Počet vyhotovení: v tlačenej forme 6x, v digitálnej forme na CD 2x.

Finačné prostriedky zo štátneho rozpočtu SR. Na základe faktúr formou bezhotovostného platobného styku. Lehota splatnosti faktúr je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavky.

Časť: 2

NÁZOV

Vypracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie (DÚR) pre vybrané úseky cyklotrasy Zemplínskej cyklomagistrály:

1) STRUČNÝ OPIS

Úseky určené na spracovanie DÚR:

B.1 Úsek Zemplínskej cyklomagistrály v katastri mesta Michalovce a jej napojenie na sieť cyklotrás v meste Michalovce vybudovanie cyklistickej komunikácie na úseku v katastri mesta Michalovce. Predpokladaná dĺžka celého úseku cyklistických komunikácií je 4,87 km.

B.2 Úsek Zemplínskej cyklomagistrály v katastri obce Vinné vybudovanie cyklistickej komunikácie na úseku Zemplínskej cyklomagistrály v katastri obce Vinné. Predpokladaná dĺžka celého úseku cyklistických komunikácií je 8,12 km.

2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71400000-2

3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH

Obsah a rozsah DÚR - podľa zákona č. 50/1976Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 453/2000Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a technických podmienok (ďalej len TP) 07/2014 Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry vydaných Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR; v rozsahu primeranom k vykonávanému dielu.

Hodnota: 14 622,2200 EUR

4) ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA

Obdobie

v intervale

Začatie: 10.05.2016

Dokončenie: 31.08.2016

5) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE O ČASTIACH

Obsah a rozsah DÚR - podľa zákona č. 50/1976Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 453/2000Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a technických podmienok (ďalej len TP) 07/2014 Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry vydaných Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR; v rozsahu primeranom k vykonávanému dielu.

Minimálne požadovaný rozsah dokumentácie:

Spravidelná správa, Prehľadná situácia, Celková situácia stavby, Dopravné značenie, Dokumentácia pre územné konanie, Výkaz výmer, Rozpočet, Dokumentácia meračských prác/Geodetické zameranie/majetkoprávne zisťovanie (situácia dotknutých pozemkov, zoznam dotknutých parciel, listy vlastníctva), Inžiniersko-geologický prieskum a statické posúdenie.

Dokumentácie budú vypracované v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, platných technických noriem vzťahujúcich sa na dielo a v súlade s platným územným plánom zainteresovanej obce resp. mesta.

Dokumentácie musia byť vypracované v úzkej súčinnosti so starostami dotknutých obcí, s kontaktnou osobou za mesto Michalovce, Európskym zoskupením územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným a Košickým samosprávnym krajom.

Dokumentácie musia byť v priebehu vypracovania konzultované s dotknutými štátnymi inštitúciami (napr. Slovenským vodohospodárskym podnikom, Štátnymi lesmi a pod.).

Dokumentácie budú vypracované v slovenskom jazyku, osobami s príslušnou odbornou spôsobilosťou v zmysle zákona SNR č. 138/1992Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov resp. ekvivalentnou osobou.

Požiadavky na spracovanie dokumentácie, formát a počet vyhotovení:

Každá dielčia časť dokumentácie musí byť v samostatnom obale označenom názvom príslušnej dielčej časti.

Formát dodania dokumentácie: textová časť dokumentácie vo formáte .doc, výkresová časť dokumentácie vo formáte .pdf, .dwg a .dgn., výkaz výmer a rozpočet vo formáte .xls.

Počet vyhotovení: v tlačenej forme 6x, v digitálnej forme na CD 2x.

Finačné prostriedky zo štátneho rozpočtu SR. Na základe faktúr formou bezhotovostného platobného styku. Lehota splatnosti faktúr je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavky.

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Obsah a rozsah DÚR - podľa zákona č. 50/1976Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 453/2000Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a technických podmienok (ďalej len TP) 07/2014 Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry vydaných Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR; v rozsahu primeranom k vykonávanému dielu.

II.2.2. Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH

Hodnota: 32 565,5500 EUR

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v intervale

Začatie: 10.05.2016

Ukončenie: 31.08.2016

ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky účasti

III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Pre časť A a časť B
Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač v ponuke v súlade s vyzvou na predkladanie ponúk a v súlade s bodom 3.2.3 súťažných podkladov predloží nasledovné doklady, ktorými preukazuje svoje osobné postavenie za účelom splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní:

Bod 1.1.

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len uchádzač, ktorý spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) a ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2, ods. 4, ods. 5 alebo § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a v súlade s ustanoveniami zákona a vykladovým stanoviskom č.10/2013 k osobnému postaveniu podľa zákona zo dňa 23.7.2013, uverejnenom na internetovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie.

Bod 1.2.

Pri preukazovaní podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní o skutočnosti, že uchádzač nie je v reštrukturalizácii, sa uchádzač riadi vykladovým stanoviskom č. 5/2015 vydaným Úradom pre verejné obstarávanie:

https://www2.uvo.gov.sk/documents/10157/2678390/vykladove_stanovisko_2015_5_20150515.pdf

Odôvodnenie potreby a primeranosti určenej podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Preukázanie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia vyžaduje § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

A.

Podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

B.

Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v odseku §26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

C.

V zmysle § 33 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ uzná rovnocenné potvrdenie vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ musí prijať aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom.

D.

Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitute čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správny orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

E.

Za závažné porušenie odborných povinností na účely tohto zákona sa rozumie najmä účasť na dohode obmedzujúcej súťaž (§ 4 ods. 3 písm. f) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 465/2002 Z. z.) vo verejnom obstarávaní, porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania (§ 2 ods. 2, 4 a 5 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 223/2011 Z. z.) za ktoré bola právoplatne uložená pokuta, a iné hrubé porušenie práva alebo hrubé porušenie zmluvných povinností, ktoré možno preukázať konečným rozhodnutím príslušného orgánu verejnej moci. Lehota podľa odseku 1 písm. g) plynie odo dňa, kedy sa rozhodnutie stane konečným. Porušenie záväzku, ak ide o bezpečnosť a ochranu utajovaných skutočností alebo bezpečnosť dodávok, možno preukázať aj iným prostriedkom.

F.

Konečným rozhodnutím príslušného orgánu verejnej moci na účely tohto zákona sa rozumie a) právoplatné rozhodnutie príslušného správneho orgánu, proti ktorému nie je možné podať žalobu,

- b) právoplatné rozhodnutie príslušného správneho orgánu, proti ktorému nebola podaná žaloba,
- c) právoplatné rozhodnutie súdu, ktorým bola žaloba proti rozhodnutiu alebo postupu správneho orgánu zamietnutá alebo konanie zastavené alebo
- d) iný právoplatný rozsudok súdu.

G.

Podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa odseku 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje verejný obstarávateľ a spĺňa ju aj ten, komu nebola uložená pokuta alebo mu bola uložená znížená pokuta podľa osobitného predpisu (§ 38 ods. 11 a 12 zákona č. 136/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov).

H.

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

I.

Splnenie podmienok účasti podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač preukáže predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií.

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia nasledovne:

Podľa § 27 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní prehľadom o dosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka, najviac za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE VYCHÁDZAJÚCE Z USTANOVENÍ ZÁKONA O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ:

A.

Podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

B.

V prípade, že ponuka bude predložená skupinou dodávateľov, podľa § 31 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia spoločne. Skupina dodávateľov môže využiť finančné zdroje účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 27 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

C.

V súlade s § 27 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač preukázal finančné a ekonomické postavenie zdrojmi inej osoby a počas trvania zmluvy, koncesnej zmluvy alebo rámcovej dohody dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

D.

V súlade s § 27 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, ak uchádzač alebo záujemca nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže uznať aj iný doklad, ktorým sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie.

E.

Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti, ktoré sú vyjadrené sumou, uchádzač predloží v mene euro. Ak sú tieto doklady v cudzej mene (inej ako euro), uchádzač ich predloží v pôvodnej mene. V prípade, že finančné podklady uchádzača boli realizované v inej mene ako euro, údaje v uvedených potvrdeniach je potrebné prepočítať priemerným ročným kurzom vyhláseným NBS (Národná banka Slovenska) alebo ECB (Európska centrálna banka) zapríslušný rok, ktorého sa finančný podklad týka. Prepočet s uvedením údajov: suma v euro a suma v pôvodnej mene uchádzač uvedie vo svojej ponuke, spolu s uvedením použitého kurzu.

F.

Splnenie podmienok účasti podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač preukáže predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Minimálna požadovaná úroveň štandardov :

K podmienke účasti podľa § 27 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní:

AD 1.) pre časť A

Uchádzač predloží prehľad o dosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka za posledné tri hospodárske roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti v minimálnej výške 30 000 €

kumulatívne za posudzované obdobie. Prehľad bude podpísany štatutárnym orgánom uchádzača, prípadne inou osobou oprávnenou v plnom rozsahu konať v mene a na zodpovednosť uchádzača. Na účely tohto verejného obstarávania sa obratom rozumie obrat podľa § 4 ods. 9 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Za oblasť ktorej sa predmet zákazky týka je považovaná oblasť: Architektonické, inžinierske a plánovacie služby.

AD 1.) pre časť B

Uchádzač predloží prehľad o dosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka za posledné tri hospodárske roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti v minimálnej výške 30 000 € kumulatívne za posudzované obdobie. Prehľad bude podpísany štatutárnym orgánom uchádzača, prípadne inou osobou oprávnenou v plnom rozsahu konať v mene a na zodpovednosť uchádzača. Na účely tohto verejného obstarávania sa obratom rozumie obrat podľa § 4 ods. 9 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Za oblasť ktorej sa predmet zákazky týka je považovaná oblasť: Architektonické, inžinierske a plánovacie služby.

Uchádzač predloží čestné vyhlásenie, v ktorom potvrdí, že uvedeny dosiahnutý obrat je za plnenie v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka. Za oblasť, ktorej sa predmet zákazky týka je považovaná oblasť: Architektonické, inžinierske a plánovacie služby.

Odôvodnenie potreby a primeranosti určenej podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: určená podmienka účasti je alternatívne vymedzená zákonom o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ určenou podmienkou účasti overuje ekonomickú a finančnú stabilitu uchádzača a schopnosť znášať náklady spojené so zabezpečením predmetu zákazky, vzhľadom na určené podmienky financovania predmetu zákazky.

III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač preukazuje splnenie podmienok týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti uvedených v tomto bode nasledovne:

a) v zmysle § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky (za predchádzajúce tri roky sa na účely tejto zákazky považujú tri roky predchádzajúce dňu, ktorý je posledným dňom lehoty na predkladanie ponúk) doplneným potvrdeniami o kvalite dodania tovaru s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľom;

1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia,

2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač alebo záujemca nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich dodaní, doplneným dokladom, preukazujúcim ich dodanie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli dodané

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE VYCHÁDZAJÚCE Z USTANOVENÍ ZÁKONA O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ:

A.

Podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

B.

V prípade, že ponuka bude predložená skupinou dodávateľov podľa § 31 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne. Skupina dodávateľov môže využiť technické a odborné kapacity účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

C.

V súlade s § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač preukázal technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť technickými a odbornými kapacitami inej osoby a počas trvania zmluvy, koncesnej zmluvy alebo rámcovej dohody dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

D.

Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti, ktoré sú vyjadrené sumou, uchádzač predloží v mene euro. Ak sú tieto doklady alebo dokumenty v cudzej mene (inej ako euro), uchádzač ich predloží v pôvodnej mene. V prípade, že doklady alebo dokumenty uchádzača, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti boli realizované v inej mene ako euro, údaje v uvedených dokladoch alebo dokumentoch je potrebné prepočítať kurzom vyhláseným NBS (Národná banka Slovenska) alebo ECB (Európska centrálna banka) ku dňu odoslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na zverejnenie do Vestníka verejného obstarávania. Prepočet s uvedením údajov: suma v euro a suma v pôvodnej mene uchádzač uvedie vo svojej ponuke, spolu s uvedením použitého kurzu.

E.

Splnenie podmienok účasti podľa § 28 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač preukáže predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií.

F.

V súlade s § 33 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní, verejný obstarávateľ uzná rovnocenné potvrdenia vydané príslušným orgánom iného členského štátu. Którym uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ prijme aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Minimálna požadovaná úroveň štandardov pre časť A:

Uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb zrealizovaných za predchádzajúce tri roky doplnený minimálne jedným potvrdením o uspokojivom poskytnutí služieb referenciou poskytnutých služieb týkajúcich sa vypracovania projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie alebo stavebné povolenie na cyklistickú infraštruktúru.

Uchádzač predkladá zoznam referencií/potvrdení podľa toho, na ktorú časť zákazky predkladá ponuku.

Zoznamy aj potvrdenia musia obsahovať minimálne tieto údaje:

- a) obchodné meno a sídlo poskytovateľa tovaru,
- b) obchodné meno a sídlo odberateľa,
- c) zmluvný termín poskytnutia, skutočný termín poskytnutia,
- d) celkovú zmluvnú cenu za poskytnutie služby v EUR bez DPH.

Zmluvné ceny vyjadrené v inej mene uvedie uchádzač v pôvodnej mene a v mene EUR. Uchádzač musí v ponuke uvádzať finančnú hodnotu v eurách (vrátane dokladov). Ak je v dokladoch uvedená iná mena ako euro, prepočet môže byť dopísaný do referenčného listu ručne perom. Potrebný prepočet v dokladoch sa zrealizuje pre technickú referenciu stanoveným kurzom NBS príslušnej meny k EUR v posledný deň príslušného mesiaca, v ktorom bola ukončená referenčná zákazka, pre ekonomickú referenciu (obrat) zrealizuje stanoveným kurzom NBS príslušnej meny k EUR v posledný deň príslušného kalendárneho roka, v ktorom preukazuje obrat, alebo v posledný deň, ku ktorému obrat preukazuje (napríklad podľa hospodárskeho roka).

Zoznam dodaných tovarov a poskytnutých služieb musí byť podpísaný štatutárnym orgánom uchádzača alebo splnomocnenou osobou oprávnenou konať za uchádzača (v takom prípade uchádzač predloží splnomocnenie tejto osoby na zastupovanie).

Minimálna požadovaná úroveň štandardov pre časť B:

Uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb zrealizovaných za predchádzajúce tri roky doplnený minimálne jedným potvrdením o uspokojivom poskytnutí služieb referenciou poskytnutých služieb týkajúcich sa vypracovania projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie alebo stavebné povolenie na cyklistickú infraštruktúru.

Uchádzač predkladá zoznam referencií/potvrdení podľa toho, na ktorú časť zákazky predkladá ponuku.

Zoznamy aj potvrdenia musia obsahovať minimálne tieto údaje:

- a) obchodné meno a sídlo poskytovateľa tovaru,
- b) obchodné meno a sídlo odberateľa,
- c) zmluvný termín poskytnutia, skutočný termín poskytnutia,
- d) celkovú zmluvnú cenu za poskytnutie služby v EUR bez DPH.

Zmluvné ceny vyjadrené v inej mene uvedie uchádzač v pôvodnej mene a v mene EUR. Uchádzač musí v ponuke uvádzať finančnú hodnotu v eurách (vrátane dokladov). Ak je v dokladoch uvedená iná mena ako euro, prepočet môže byť dopísaný do referenčného listu ručne perom. Potrebný prepočet v dokladoch sa zrealizuje pre technickú referenciu stanoveným kurzom NBS príslušnej meny k EUR v posledný deň príslušného mesiaca, v ktorom bola ukončená referenčná zákazka, pre ekonomickú referenciu (obrat) zrealizuje stanoveným kurzom NBS príslušnej meny k EUR v posledný deň príslušného kalendárneho roka, v ktorom preukazuje obrat, alebo v posledný deň, ku ktorému obrat preukazuje (napríklad podľa hospodárskeho roka).

Zoznam dodaných tovarov a poskytnutých služieb musí byť podpísaný štatutárnym orgánom uchádzača alebo splnomocnenou osobou oprávnenou konať za uchádzača (v takom prípade uchádzač predloží splnomocnenie tejto osoby na zastupovanie).

Odôvodnenie primeranosti podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní:

Zoznam úspešne realizovaných zmlúv má garantovať odborné a kvalitné plnenie zákazky, ako aj preukázanie skúsenosti uchádzača s plnením zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky a to s prihliadnutím na predpokladaný finančný objem požadovaného predmetu zákazky.

b) v zmysle § 28 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní údajmi o vzdelaní a odbornej praxi vedúcich zamestnancov a zamestnancov a osobitne osôb zodpovedných za riadenie poskytnutia služby.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov pre časť A:

Uchádzač musí preukázať, že má zabezpečenú odborne spôsobilú osobu na projektovanie dopravných stavieb.

Uchádzač predloží profesijný životopis odbornej spôsobilej osoby, ktorá bude zodpovedná za poskytnutie služby v požadovanom rozsahu.

Preukázanie splnenia podmienok na osobu, ktorá bude zodpovedná za poskytnutie služby v požadovanom rozsahu bude predložením osobných a profesijných údajov, rokmi praxe, resp. odbornými skúsenosťami a znalosťami. Profesijný životopis požadujeme uviesť v minimálnom rozsahu: titul, meno a priezvisko, vzdelanie, t.j. inštitúcia, rok ukončenia, dosiahnutý najvyšší stupeň vzdelania, kvalifikácia vzťahujúca sa k predmetu zákazky (napr. získané certifikáty, absolvované školenia), história zamestnania (rok, miesto výkonu, zamestnávateľ, pozícia), odborné skúsenosti (názov projektu, odborne od-do, odberateľ, pozícia na projekte, popis projektu, čestné vyhlásenie o pravdivosti uvedených dokladov), dátum a podpis experta.

Odborná spôsobilosť bude dokladovaná predložením originálu alebo úradne overenej kópie osvedčenia o odbornej spôsobilosti pre projektovanie dopravných stavieb vydaného Slovenskou komorou stavebných inžinierov podľa zákona SNR č. 138/1992Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov osvedčenie A2 Komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo vykonávanie komplexných služieb a súvisiaceho technického poradenstva s výnimkou architektonických služieb (pôvodné čl. Dopravné stavby - ozn. 2-1) resp. I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb (pôvodné čl. Projektovanie inžinierskych stavieb Cesty a letiská ozn. 4-21) resp. iný ekvivalentný doklad.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov pre časť B:

Uchádzač musí preukázať, že má zabezpečenú odborne spôsobilú osobu na projektovanie dopravných stavieb.

Uchádzač predloží profesijný životopis odbornej spôsobilej osoby, ktorá bude zodpovedná za poskytnutie služby v požadovanom rozsahu.

Preukázanie splnenia podmienok na osobu, ktorá bude zodpovedná za poskytnutie služby v požadovanom rozsahu bude predložením osobných a profesijných údajov, rokmi praxe, resp. odbornými skúsenosťami a znalosťami. Profesijný životopis požadujeme uviesť v minimálnom rozsahu: titul, meno a priezvisko, vzdelanie, t.j. inštitúcia, rok ukončenia, dosiahnutý najvyšší stupeň vzdelania, kvalifikácia vzťahujúca sa k predmetu zákazky (napr. získané certifikáty, absolvované školenia), história zamestnania (rok, miesto výkonu, zamestnávateľ, pozícia), odborné skúsenosti (názov projektu, odborne od-do, odberateľ, pozícia na projekte, popis projektu, čestné vyhlásenie o pravdivosti uvedených dokladov), dátum a podpis experta.

Odborná spôsobilosť bude dokladovaná predložením originálu alebo úradne overenej kópie osvedčenia o odbornej spôsobilosti pre projektovanie dopravných stavieb vydaného Slovenskou komorou stavebných inžinierov podľa zákona SNR č. 138/1992Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov osvedčenie A2 Komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo vykonávanie komplexných služieb a súvisiaceho technického poradenstva s výnimkou architektonických služieb (pôvodné čl. Dopravné stavby - ozn. 2-1) resp. I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb (pôvodné čl. Projektovanie inžinierskych stavieb Cesty a letiská ozn. 4-21) resp. iný ekvivalentný doklad.

Odôvodnenie primeranosti podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní:

Uchádzač musí preukázať, že osoba poverená poskytnutím služby, má zodpovedajúcu odbornú prax a kvalifikáciu.

Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi podľa § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté.

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne.

Verejný obstarávateľ požaduje predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti - technickú alebo odbornú spôsobilosť, v originálnom vyhotovení alebo ako úradne osvedčené kópie týchto dokladov.

Splnenie podmienok účasti možno preukázať čestným prehlásením uchádzača podľa vzoru čestného prehlásenia (Príloha č. 6 týchto súťažných podkladov), pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá úspešný uchádzač alebo uchádzači, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Voľba: Najnižšia cena

IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia

Nie

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávateľ/obstarávateľ

001BN

IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 01.04.2016 10:00

Úhrada za súťažné podklady

Uved'te: Nie

IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 01.04.2016 10:00

IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk

Dátum a čas: 01.04.2016 10:30

Miesto : Názov: Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným

Adresa: Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice, posch.2

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Otváranie súťažných ponúk je verejné, verejný obstarávateľ je povinný umožniť účasť na otváraní ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba), sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Nie

VI.2. Ďalšie doplňujúce informácie

Otváranie obálok s ponukami pre časť A sa uskutoční dňa 01.04.2016 o 10:30 hod. a pre časť B sa uskutoční dňa 01.04.2016 o 11:00 hod., na adrese:

Názov: Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným

Adresa: Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice, posch. 2.

v zmysle § 100 ods. 1 písm. f bod 2 a § 100 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní

OZNAČENIE OBALU PONÚK

Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:

Adresu: Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice

Identifikačné údaje uchádzača a obchodné meno a sídlo uchádzača, (v prípade predkladania ponuky skupinou dodávateľov názov alebo obchodné meno a adresu sídla alebo miesta podnikania lídra skupiny, splnomocneného člena),

Označenie SÚŤAŽNÁ PONUKA NEOTVÁRAŤ,

Označenie heslom: pre časť A Úsek EuroVelo 11

pre časť B Zemplínska cyklomagistrála

VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy

10.03.2016